

®

Культиватор бензиновый

БК-8360М

Энергомаш

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ



EAC

БК-8360М-М-2027XXXX-2304

## СОДЕРЖАНИЕ

Область применения и назначение.	4
Общие правила техники безопасности	5
Внешний вид.	8
Технические характеристики.	9
Правила установки частей инструмента.	10
Работа с инструментом.	14
Техническое обслуживание.	24
Гарантийное обязательство.	29
Срок службы.	29
Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя	29
Критерии предельных состояний.	29
Действиях персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии.	29
Хранение.	30
Транспортировка.	30
Утилизация.	30
Значения шума и вибрации.	30
Информация для покупателя.	31

Уважаемый покупатель!

Компания **Энергомаш**® благодарит Вас за приобретение данного культиватора. Изделия под торговой маркой **Энергомаш**® постоянно усовершенствуются и улучшаются. Благодаря постоянной программе исследований и разработок, указанные здесь технические характеристики, комплектация и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

**ВНИМАНИЕ!** Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом использования культиватора. Храните её в защищенном месте.

Пожалуйста, обратите Ваше внимание на то, что эффективная и безопасная работа, а также надлежащее техническое обслуживание возможно только после внимательного изучения Вами данного Руководства по эксплуатации.

Данное «Руководство по эксплуатации» описывает эксплуатацию и техническое обслуживание изделия и является неотъемлемой частью комплекта поставки. Для обеспечения безотказной работы изделия просим Вас перед вводом в эксплуатацию внимательно ознакомиться с настоящим Руководством по эксплуатации, точно соблюдать правила техники безопасности, инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию. Бережно храните данное Руководство по эксплуатации и обращайтесь к нему в случае возникновения вопросов по эксплуатации, хранению и транспортировке изделия. В то же время следует понимать, что Руководство по эксплуатации не описывает абсолютно все ситуации, возможные при применении культиватора. В случае возникновения ситуаций, не описанных в данном Руководстве по эксплуатации, обратитесь в ближайший сервисный центр. Мы постоянно работаем над усовершенствованием и, в связи с этим, оставляем за собой право на внесение изменений, не затрагивающих основные принципы управления, как во внешний вид, конструкцию и оснащения изделия, так и в содержание данного Руководства по эксплуатации без уведомления потребителей. Все возможные изменения будут направлены на улучшение и модернизацию изделия.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

Культиватор представляет собой сельскохозяйственную машину для обработки и рыхления почвы в садах и на приусадебных участках, также на клумбах, в парниках и теплицах.

В качестве силового агрегата на культиваторе используется одноцилиндровый четырех тактный карбюраторный бензиновый двигатель с воздушным охлаждением.

Предприятие-изготовитель в процессе серийного производства может самостоятельно и без предварительных уведомлений вносить изменения в конструкцию культиватора, которые направлены на его улучшение и модернизацию.

При изменении пользователем конструкции (описанных в пункте 4 данной инструкции) культиватора, предприятие-изготовитель не несет ответственности за возникшие, в связи с этим, последствия и снимает с себя ответственность гарантийного обслуживания.

Инструмент предназначен для использования при температуре от -10 до +40С и относительной влажностью воздуха не более 80%, с отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха. Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой - IP20 (МЭК 60529).

**ВНИМАНИЕ!** Придерживайтесь следующего режима работ с мотокультиватором!

После непрерывной работы в течение одной заправки необходимо дать двигателю культиватора остыть в течение 15-20 минут.

## ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

---

**Внимание!** Прочтите все предупреждения и указания мер безопасности и все инструкции. Невыполнение предупреждений и инструкций может привести к тяжелым травмам, пожару и (или) серьезным повреждениям. Сохраните все предупреждения и инструкции для того, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем.

### Общие меры безопасности

Перед началом работы, ознакомьтесь с органами управления и научитесь правильно эксплуатировать мотокультиватор. Убедитесь, что вы знаете, как быстро остановить мотокультиватор и заглушить двигатель.

Эксплуатация мотокультиватора лицами, находящимися в утомленном состоянии, в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, под воздействиями психотропных, токсических, медицинских препаратов и иных веществ способных оказать влияние на зрение, физическое и психическое состояние категорически запрещена.

Используйте мотокультиватор на работах, для которых он предназначен, т.е. для культивации почвы. Использование мотокультиватора не по назначению опасно и может привести к выходу мотокультиватора из строя.

Перед началом работ осмотрите площадку, на которой будет использоваться культиватор, и удалите все предметы, которые он способен отбросить или зацепить фрезами.

Перед началом использования необходимо произвести визуальный осмотр культиватора, убедится в отсутствии утечки бензина и масла, а все крепежные элементы надежно зафиксированы. Проверить целостность проводов кнопки отключения двигателя. Эксплуатация культиватора без защитных крыльев не допускается.

При работе с культиватором используйте обувь с крепким и прочным носком, для защиты стопы.

Всегда носите очки для защиты органов зрения от пыли, образующейся при культивировании почвы.

При длительной работе рекомендуется пользоваться средствами защиты органов слуха (наушники, беруши и т.п.)

**Меры безопасности при работе с топливом.**

Используйте специальные сертифицированные топливные канистры.

В случае пожара используйте огнетушитель или лопату.

Не курите во время заправки и вблизи мест хранения топлива, не приближайтесь к ним с источниками открытого огня или искр.

Топливный бак находится под давлением паров бензина. Поэтому всегда ослабляйте крышку топливного бака медленно, чтобы стабилизировать давление перед снятием крышки.

Заправку топливного бака культиватора производите на улице на пустом участке земли.

Не производите заправку топлива в помещении.

Топливо, попавшее на культиватор необходимо вытереть насухо.

Запрещается заправлять топливо при прогретом или работающем двигателе.

При попадании топлива в глаза или рот, промойте место большим количеством воды и немедленно обратитесь к врачу. При попадании топлива на кожу или одежду, промойте места попадания водой с мылом и смените одежду.

**Меры безопасности при эксплуатации**

Осторожно запустите двигатель с соблюдением рекомендаций "Руководства по эксплуатации". Ноги не должны находиться вблизи вращающихся частей фрез. Не запускайте двигатель в замкнутом пространстве, где могут концентрироваться отработавшие газы, поскольку содержащаяся в них окись углерода является токсичным газом и может вызвать потерю сознания и привести к смертельному исходу. Убедитесь, что место хорошо вентилируется.

Запрещается запускать двигатель с не исправной системой зажигания, так как это может вызвать искрение.

Не запускайте двигатель при наличии запаха бензина.

Во время работы и сразу после ее окончания не дотрагивайтесь до горячего глушителя, ребер цилиндра и редуктора, так как это может привести к серьезным ожогам.

Во время работы держите культиватор за обе рукоятки при вращении фрез. Перед тем как отпустить культиватор, убедитесь в том, что фрезы полностью остановились и мотор заглушен.

Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия, не тянитесь за культиватором. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на вашем участке препятствий, о которые вы можете споткнуться и выпустить культиватор из рук.

Соблюдайте особую осторожность, когда вы меняете направление движения или тянете культиватор на себя. Сохраняйте безопасное расстояние от фрез культиватора до ног.

Будьте особенно внимательны при работе на склонах. На склонах всегда двигайтесь поперек склона.

Работайте с культиватором только в дневное время или при хорошем освещении.

Запрещено очищать фрезы во время их вращения. Сначала дождитесь полной остановки фрез и заглушите мотор.

### **Меры безопасности при транспортировке и хранении.**

Транспортировка и хранение производится только с выключенным двигателем.

При транспортировке хорошо закрепите культиватор, чтобы не допустить его опрокидывания, повреждения и разлив топлива.

Всегда храните культиватор в закрытом сухом месте, недоступном для детей.

Дайте двигателю полностью остыть, прежде чем заносить мотокультиватор в любое помещение.

### **Меры безопасности при обслуживании.**

Не пытайтесь починить этот культиватор сами. Для осуществления квалифицированного ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр Sturm! в Вашем регионе.

Очистка, замена аксессуаров, осмотр проводятся только при заглушенном двигателе.

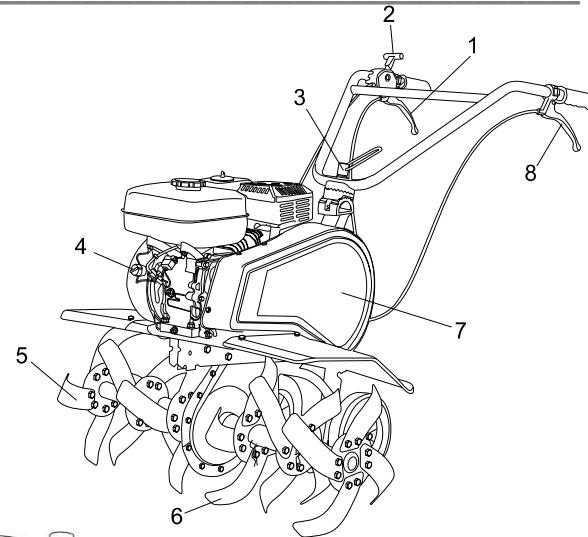
Обслуживание, предусмотренное данной инструкцией, производится исключительно при заглушенном двигателе и отсоединеной свече зажигания.

Используйте исключительно оригинальное оборудование и запчасти. Использование не прошедших одобрение запчастей недопустимо в силу повышения риска. Производитель отказывается от какой бы то ни было ответственности на случай каких-либо инцидентов или повреждений, обусловленных использованием не прошедших одобрение деталей.

Не допускается снятие или закрытие органов управления, установленных на культиваторе изготовителем, а также внесение изменений в конструкцию.

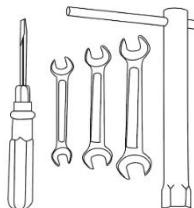
ВНЕШНИЙ ВИД

- 1.переключатель переднего хода
- 2.переключатель дросселя
- 3.гайка фиксации ручки
- 4.выключатель двигателя
- 5.правый нож
- 6.левый нож
- 7.крышка ремня
8. переключатель заднего хода

**Комплектность поставки**

Ключ для свечей зажигания.  
Гаечный ключ для корпуса 14/17мм  
Гаечный ключ для корпуса 12/14мм  
Гаечный ключ для корпуса 8/10мм  
Двухсторонняя отвертка

1 шт.  
1 шт.  
1 шт.  
1 шт.  
1 шт.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

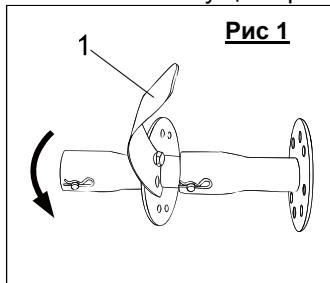
Параметры	БК-8360М
Двигатель	ОHV 4-х тактный, с воздушным охлаждением
Мощность двигателя, л.с./кВт	7/5,1
Объем двигателя, см <sup>3</sup>	210
Число оборотов двигателя (макс), об/мин	3600
Объем топливного бака, л	3,6 л
Объем масляного бака	0,6 л
Ширина обработки, см	30/55/85
Глубина обработки, см	30
Стартер	Ручной (шнуровой)
Количество передач	1 вперед / 1 назад
Масса, кг	58

## ПРАВИЛА УСТАНОВКИ ЧАСТЕЙ ИНСТРУМЕНТА

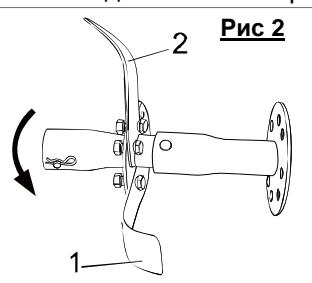
### СБОРКА

Культиватор оборудован двумя видами ножей: левый (1) и правый (2). Установить нож одного типа с внешней стороны первого держателя ножей, закрепив двумя винтами (рис.1). Установить нож другого типа с внешней стороны первого держателя ножей, закрепив двумя винтами (рис.2). Ножи разных типов устанавливаются поочередно. Установите ножи на второй держатель так же, как и на первый держатель. Четыре ножа одного вида должны устанавливаться на третий держатель в одном направлении.

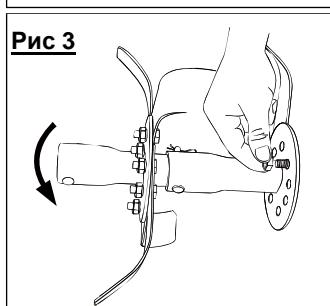
**Внимание!** Режущая кромка ножей должна быть ориентирована в направлении движения. (Рис. 1,2,3,4)



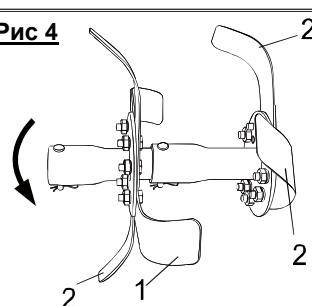
**Рис 1**



**Рис 2**

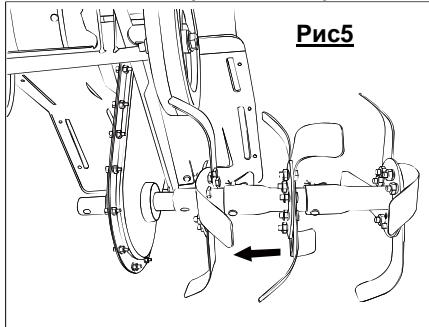


**Рис 3**

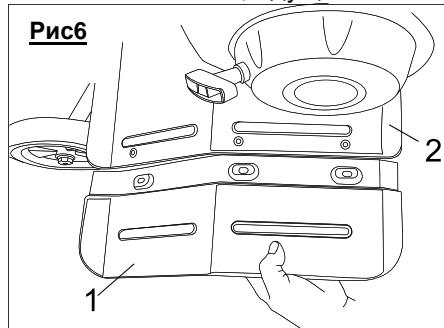


**Рис 4**

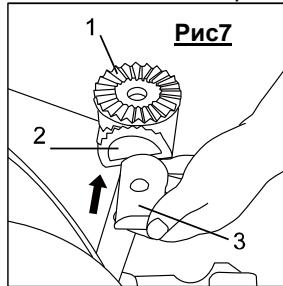
Установите собранный держатель ножей на ведомый вал. Закрепить его шпилькой. (Рис. 5)



Установите два боковых защитных крыла (1) под направляющую площадку (2) и закрепить ее тремя винтами и гайками, идущими в комплекте. (Рис. 6)

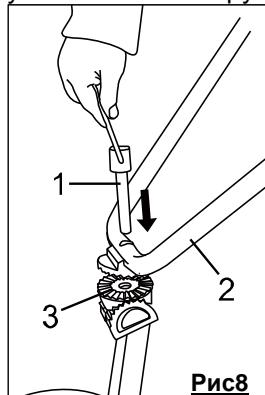


Установите шестерню (1) на опорную скобу (2), вставьте в отверстие большую гайку (3). (Рис. 7)



**Внимание:** изменяя угол наклона шестерни (1) и опорной скобы (2), Вы можете регулировать высоту рукоятки!

Установите рукоятку (2) на шестерню (3), наденьте на фиксирующий болт (1) прижимную шайбу и установите его вкручив в большую гайку. (Рис. 8)



Установите регулятор глубины (1) в паз между двумя основаниями двигателя. Вставьте фиксирующую шпильку (2) в отверстие регулятора глубины. (Рис. 9)

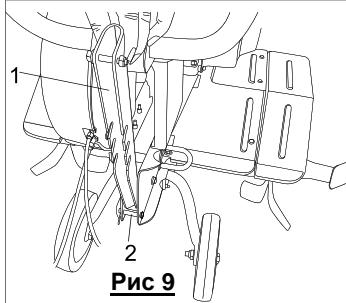


Рис 9

Установите ручку регулировки положения колес (2) так, как показано на рисунке (Рис. 10)

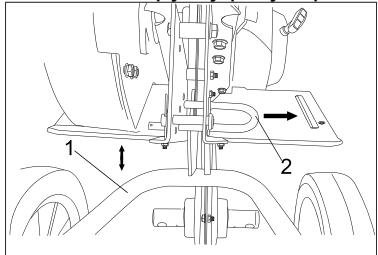
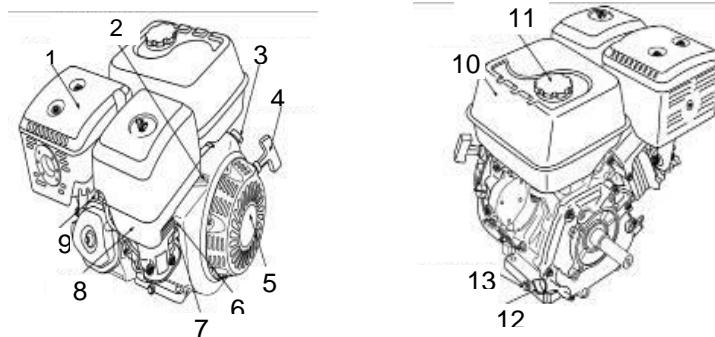


Рис. 10

## РАБОТА С ИНСТРУМЕНТОМ

### Схема расположения деталей и элементов управления двигателя



1. глушитель

2. рукоятка дросселя

3. выключатель зажигания

4. рукоятка стартера

5. ручной стартер

6. рукоятка воздушной заслонки

7. рукоятка топливного крана

8. воздухоочиститель

9. свеча зажигания

10. топливный бак

11. крышка топливного бака

12. крышка-щуп масленого картера

13. пробка сливного отверстия масла

### Проверка уровня масла в двигателе

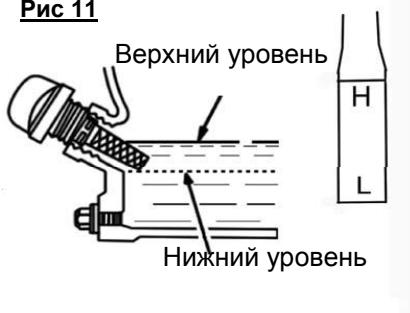
Ровно расположите культиватор, двигатель должен быть выключен, и проверьте уровень масла по щупу – он должен соответствовать отметке FULL («ПОЛНЫЙ»)

Выкрутите крышку заливного отверстия и выньте щуп.

Начисто вытрите щуп и поместите его обратно. Заверните крышку. Выньте щуп и проверьте уровень масла.

Если уровень масла ниже отметки – добавьте рекомендуемое масло до отметки FULL («ПОЛНЫЙ»).  
(Рис. 11)

Рис 11



**Внимание!** Уровень масла не должен превышать отметку «FULL» («ПОЛНЫЙ»). Это может привести к перегреву двигателя. Если уровень масла превышает отметку «FULL», необходимо слить масло до нужного уровня. Всегда проверяйте уровень масла перед включением. Во время проверки мотокультиватор должен стоять на горизонтальной поверхности.

Включение двигателя при недостаточном уровне масла может привести к его повреждению.

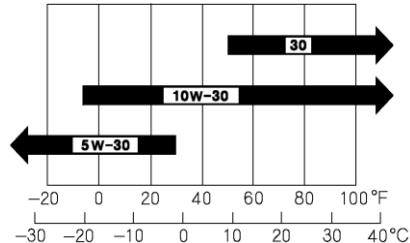
Система Oil Alert (для некоторых типов двигателей) автоматически останавливает двигатель до того, как уровень масла опустится ниже безопасного уровня. Однако, во избежание неудобств, связанных с неожиданной остановкой двигателя, всегда проверяйте уровень масла перед включением двигателя.

### **Рекомендации по моторному маслу**

Масло – важнейший фактор, влияющий на эффективность и срок службы культиватора!

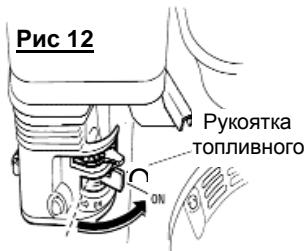
Для эксплуатации рекомендуется применять масло Sturm G-Energy 4T или СОЮЗ МСС-0104Б для 4-хтактных двигателей, или аналогичное по своим свойствам высококачественное моторное масло для 4-хтактных двигателей с воздушным охлаждением, обладающее высокими моющими

свойствами, и соответствующее по своим характеристикам требованиям класса SF, SE по классификации API (масла, классифицированные как соответствующие требованиям класса SF, SE, должны иметь соответствующую маркировку на упаковке). Вязкость моторного масла должна соответствовать средней температуре воздуха в вашем регионе (см. таблицу)



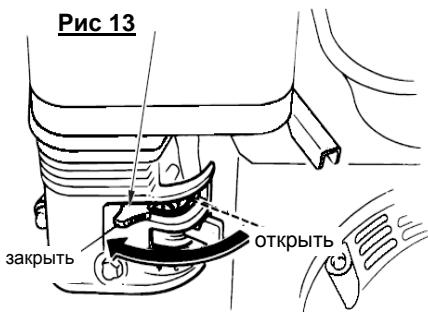
### Запуск двигателя

Перевести рукоятку топливного крана в положение ON (ВКЛ). (Рис. 12)

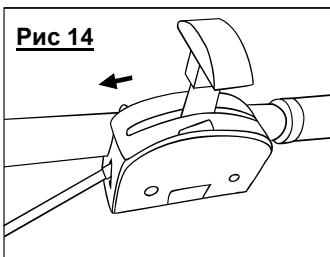


- Для запуска холодного двигателя перевести рукоятку воздушной заслонки в положение CLOSE (ЗАКРЫТЬ).

Для повторного запуска теплого двигателя оставить рукоятку воздушной заслонки в положении OPEN (ОТКРЫТЬ). (Рис. 13)



3. Перевести переключатель дросселя из медленного положения «черепаха» в быстрое положение «заяц». (Рис. 14, 15)



4. Перевести выключатель двигателя в положение ON (ВКЛ). (Рис. 16)

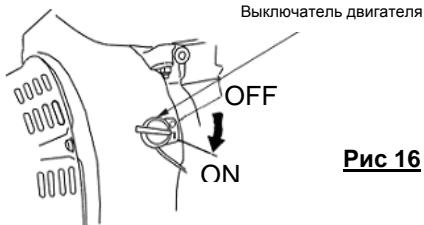


Рис 16

6. Запустить двигатель с помощью стартера.

Ручной стартер (все типы двигателей): потянуть ручку стартера плавно до возникновения нагрузки, затем потянуть энергично. Плавно вернуть ручку стартера в исходное положение. (Рис. 17)

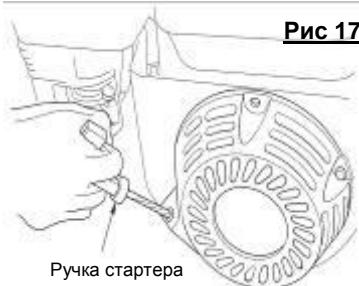


Рис 17

7. Если рукоятка воздушной заслонки была переведена в положение CLOSE для запуска двигателя, постепенно переводите ее в положение OPEN по мере прогрева двигателя. (Рис. 18)

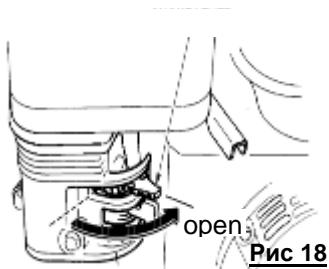


Рис 18

### Выключение двигателя

Для аварийного выключения двигателя перевести выключатель двигателя в положение OFF.

В обычных условиях использовать следующую последовательность действий.

1. Перевести выключатель двигателя в положение OFF. (Рис. 19)

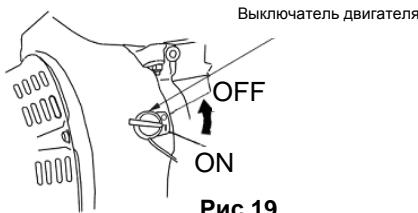
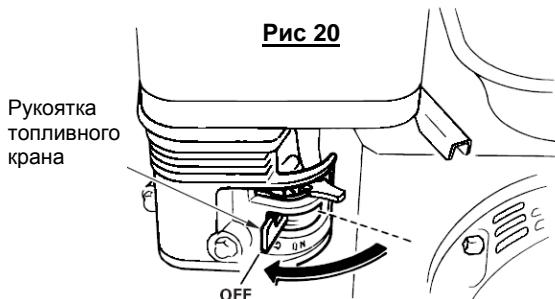


Рис 19

2. Перевести рукоятку топливного крана в положение OFF. (Рис. 20)



### Проверка уровня топлива

Для проверки уровня топлива заглушите двигатель и установите культиватор на ровной поверхности. Отверните крышку топливного бака и проверьте уровень топлива. При необходимости залейте топливо. Не заполняйте топливный бак полностью. Заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 25 мм ниже верхнего края заливной горловины (Рис.21), чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива. После заправки топливного бака убедитесь в том, что пробка заливной горловины плотно закрыта.



## Эксплуатация культиватора

### Нормальный режим эксплуатации

После включения двигателя нажмите рычаг переднего хода (1) или заднего хода (2) и удерживайте его для начала вращения фрез. Культиватор начнет двигаться. Для остановки культиватора отпустите рычаг хода (Рис.22)

### Регулировка скорости (Рис. 21)

Скорость культиватора может регулироваться. Чтобы уменьшить скорость, переведите переключатель дросселя (2) в положение «черепаха».

Скорость, помимо оборотов двигателя, так же можно регулировать посредством ограничителя глубины.

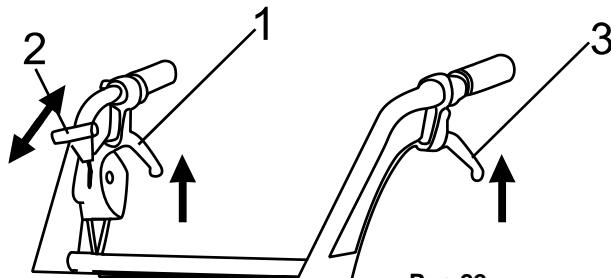


Рис 22

### Регулировка положения колес

Вытягивая ручку регулировки положения колес (2), можно зафиксировать колеса в нужном положении (1). После того, как нужное положение выбрано, нажать на ручку регулировки колеса (2) для ее фиксации (Рис. 23)

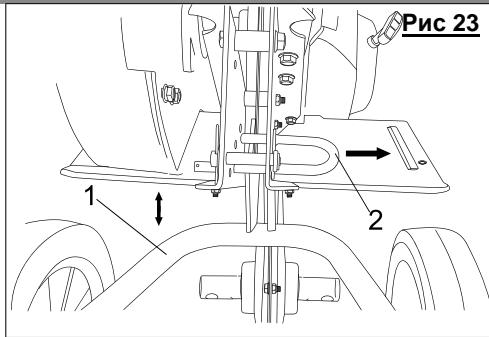


Рис 23

### Регулировка глубины

Регулятор глубины имеет три отверстия (1). Поднять регулятор глубины, установить шпильку (2) в нужное отверстие. (Рис. 24)

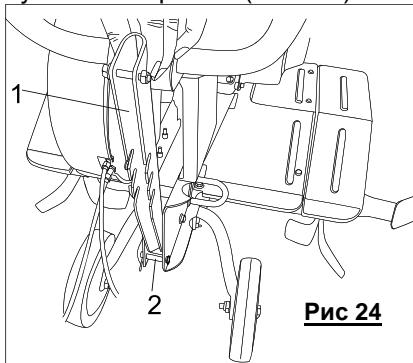


Рис 24

В случае, если культиватор начинает «зарываться», можно попробовать избавиться от этого факта посредством одного из следующих способов:

1. Вы можете поменять местами правый и левый комплект ножей. В результате этого культиватор будет использовать обратную сторону ножа для обработки земли, что затруднит зарывание.
2. Установить ограничитель глубины у верхней отметки (см. раздел по регулированию ограничителя глубины).

**ВНИМАНИЕ:** Не допускается работа с очень влажной почвой, поскольку в этом случае образуются комки земли, которые плохо поддаются разрыхлению культиватором!

Для сухой и твердой почвы может потребоваться повторная обработка.

При использовании культиватора на узких участках (между рядами растений или сельскохозяйственных культур) внешние ножи можно снимать. Это позволяет уменьшить ширину обрабатываемой полосы.

Можно производить обработку почвы в двух направлениях, что позволяет обеспечить оптимальное культивирование.

**ВНИМАНИЕ:** Не допускается одновременное задействование рукояток управления передним ходом и задним ходом при работающем двигателе! Это приведет к повреждению трансмиссии. Перед тем, как задействовать какую-либо из рукояток, отпустите другую рукоятку. Кроме того, перед сменой выжима рукоятки дождитесь полной остановки культиватора.

Очень важно не делать попыток задерживать (тормозить) культиватор. Пользователь должен с легкостью эксплуатировать агрегат.

Не перегружайте культиватор; будьте осторожны при работе с ним.

**ВНИМАНИЕ:** Глубина вспашки регулируется ограничителем глубины. Чем глубже ограничитель глубины погружен в землю, тем большую глубину вспашки Вы получите.

Правильный выбор глубины зависит от почвы.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

### **Процедура проверки, очистки и замены воздушного фильтра**

Производите проверку воздушного фильтра после каждого 25 часов работы оборудования. В случае большого скопления пыли в рабочей области проверка должна производиться с большей частотой. Засорение воздушного фильтра может привести к увеличению расхода топлива и снижению мощности двигателя. Не используйте культиватор в случае повреждения или отсутствия воздушного фильтра. Попадание загрязненного воздуха приводит к быстрой поломке двигателя.

### **Очистка воздушного фильтра**

1. Снимите крышку воздушного фильтра и извлеките фильтрующий элемент.
2. Промойте поролоновый фильтр теплым мыльным раствором, тщательно отожмите и просушите. Грязный бумажный фильтр подлежит только замене
3. Установите фильтрующий элемент в корпус воздушного фильтра, и плотно прижмите крышку до возникновения характерного щелчка.

### **Устранение засоров в топливо проводе**

После нескольких сезонов эксплуатации культиватора необходимо проверить топливный бак на наличие засоров. Наличие засоров может препятствовать запуску двигателя культиватора. Устраним все засоры, имеющиеся в баке и топливо проводе. Затем выполните стандартную процедуру запуска культиватора.

### **Свеча зажигания**

1. Проблемы с запуском двигателя зачастую связаны с загрязнением свечи зажигания. Прочистите свечу зажигания, и убедитесь, что зазор между электродами равен 0.6~0.7мм.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закручивайте свечу зажигания слишком сильно. При установке вначале необходимо закрутить ее вручную, а затем затяните ее с помощью торцевого ключа (четверть поворота).

**Регламент обслуживания**

Перечень проводимых работ	После использования	10ч	25ч	50ч	100ч	Каждый сезон	При необходимости
Очистить боковые экраны и фрезы	✓						
Очистить воздушный фильтр		✓					
Заменить воздушный фильтр							✓
Заменить масло				✓			
Смазать вращающиеся и движущиеся части						✓	
Очистить свечу зажигания			✓				
Заменить свечу зажигания						✓	
Очистить систему выхлопа	✓						✓
Проверить установку сцепления. При необходимости отрегулировать							✓
Проверить установки карбюратора							✓

Заточить режущие кромки фрез или заменить фрезы							<input checked="" type="checkbox"/>
Заменить крышку топливного бака							<input checked="" type="checkbox"/>
Заменить глушитель							<input checked="" type="checkbox"/>

### Диагностика неисправностей и способы устранения

Неисправность	Причина	Способы устранения
Двигатель не запускается.	Топливный бак пуст.	Заполните топливный бак чистым, свежим, неэтилированным бензином.
	Старый бензин.	Слейте старый бензин из топливного бака и заполните его чистым, свежим, неэтилированным бензином. (1)
	Неправильно установлен рычаг управления воздушной заслонкой.	Установите рычаг управления воздушной заслонкой в положение "CHOKE".
	Неправильно установлен рычаг управления дроссельной заслонкой.	Установите рычаг управления дроссельной заслонкой в положение "START".
	Высоковольтный провод не подсоединен к свече зажигания.	Подсоедините высоковольтный провод к свече зажигания.
	Грязная или неисправная свеча зажигания, не правильно установлен зазор между электродами.	Снимите свечу зажигания. Осмотрите, очистите и при необходимости замените ее. Проверьте зазор между электродами. (1)
	Карбюратор "переливает"	Установите рукоятку управления воздушной заслонкой

	топливо.	в положение "RUN" и запустить двигатель.
	Переключатель управления двигателем в положении «стоп» (O=Off).	Установить переключатель управления двигателем в положение «работа» (I=On)
Двигатель работает неравномерно	Рукоятка управления воздушной заслонкой установлена в положение CHOKE".	Установите рукоятку управления воздушной заслонкой в положение "RUN".
	Плохой контакт на свече зажигания.	Надежно закрепите высоковольтный провод.
	Старый бензин. Вода и грязь в топливной системе.	Слейте старый бензин из топливного бака и заполните его чистым, свежим, неэтилированным бензином. (1)
	Забито вентиляционное отверстие в крышке топливного бака.	Прочистите вентиляционное отверстие в крышке топливного бака.
	Грязный воздушный фильтр.	Очистите или замените воздушный фильтр. (1)
	Засорение карбюратора.	Прочистите топливные каналы и отрегулируйте карбюратор (2).
Фрезы не врачаются	Блокирование фрез камнями или крупными комьями земли.	Остановите двигатель и снимите высоковольтный провод со свечи зажигания. Очистите фрезы.
	Ослабление болтов или винтов крепления.	Замените болты или винты. Зафиксируйте болты пружинными фиксаторами.
	Неправильно отрегулирован тросик сцепления.	Отрегулируйте тросик сцепления.

	V-образный ремень ослаблен или порван.	Замените V-образный ремень (2).
Повышенная вибрация	Ослабло креплений фрез или их повреждение.	Немедленно остановите двигатель и снимите высоковольтный провод со свечи зажигания. Замените неисправные детали.
	Ослабление болтов или винтов крепления.	Немедленно остановите двигатель и снимите высоковольтный провод со свечи зажигания. Затяните винты или замените болты.
(1) См. инструкцию по эксплуатации двигателя		
(2) Эти работы должны проводиться в техническом центре.		

**Внимание!** Обслуживание оборудования должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

При обслуживании оборудования, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке оборудования или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т.д. приводит к повреждению пластмассовых частей.

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

На оборудование распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.

## СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы оборудования составляет 5 лет с даты продажи. По истечении срока службы и при выработке назначенного ресурса изделие подлежит утилизации в соответствии с установленными правилами в РФ.

**ЗАПРЕЩЕНО** применение оборудования не по назначению!

## ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ И ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ИЛИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Не использовать с поврежденной рукояткой или не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия. Не использовать при возникновении течи топлива. Не использовать на открытом пространстве во время дождя. Не включать при попадании воды в корпус. Не использовать при появлении сильной вибрации.

## КРИТЕРИЙ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

Поврежден корпус или двигатель, поврежден топливо провод.

## ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА В СЛУЧАЕ ИНЦИДЕНТА, КРИТИЧЕСКОГО ОТКАЗА ИЛИ АВАРИИ

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу с оборудованием, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать людей к работе с оборудованием.

## ХРАНЕНИЕ

Необходимо хранить в сухом месте. Необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается. Подробные требования к условиям хранения смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 1).

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке. При разгрузке и погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки. Подробные требования к условиям транспортировки смотрите в ГОСТ 15150 (Условие 5).

## УТИЛИЗАЦИЯ



Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов. Не выбрасывайте электроинструменты в бытовой мусор!

## ЗНАЧЕНИЕ ШУМА И ВИБРАЦИИ

Типичный уровень взвешенного звукового давления (A), измеренный в соответствии с EN60745: Уровень звукового давления (L<sub>PA</sub>): 95,7 дБ (A) Уровень звуковой мощности (L<sub>WA</sub>): 106,7 дБ (A) Погрешность (K): 3 дБ(A). Используйте средства защиты слуха. Вибрация. Общий уровень вибрации (векторная сумма по трем координатам), определенный в соответствии с EN60745: Распространение вибрации (ah, AG): 3,2 м/с<sup>2</sup>. Погрешность (K): 1,5 м/с<sup>2</sup>.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОКУПАТЕЛЯ

---



Подлежит обязательной сертификации. Сертификат соответствия размещен на официальном сайте [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru).

Изготовлено в соответствии с директивами: 2006/42/ЕС Машины и механизмы, 2014/30/ЕU Электромагнитная совместимость. Соответствует техническим регламентам: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,

Страна изготовления: КНР.

Производитель ( завод-изготовитель): AWLOP TRADING CO LTD. Адрес: Китай, г. Нингбо, ул. Лантень 201, Модерн таймз А2, блок 16/F.

Уполномоченный представитель сервиса: ООО «ЭкспертСервис». Адрес Россия 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.315. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060.

Импортер/Уполномоченный представитель производителя: ООО «СМАРТТУЛЗ». Адрес: Россия, 140143 Московская область Раменский район пос. Родники ул. Трудовая 10 пом.1 каб.319. Телефон горячей линии: 8 800 775 5060. Сайт: [www.sturmtools.ru](http://www.sturmtools.ru)

Дата производства указана в 10-значном серийном номере инструмента, нанесенного на его корпус: 1-я и 2-я цифра обозначает год, например, «14» обозначает, что изделие произведено в 2014 году. 3-я и 4-я цифры обозначают номер месяца в году производства, например, «05» - май. Дата изготовления также указана на упаковке.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

БК-8360М Культиватор бензиновый

Наименование изделия и модель/Өнімнің атауы және моделі

Наименование организации/Сауда үйімінің атауы

Серийный номер/Сериялық нөмірі

Дата продажи/Сату күні

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ/КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

МП/МО:

### Стандартная гарантия

Стандартный гарантийный срок исчисляется со дня продажи согласно таблице, в Приложении №1 только при безусловно бытовом использовании инструмента для личных нужд.

Срок гарантии на аккумуляторы составляет 1 год с даты продажи и 2 года с даты производства товара (дата производства указана в серийном номере и на упаковке изделия).

Таблица гарантийных сроков. (Приложение № 1).

БРЕНД	ГАРАНТИЯ	
Sturm!, Энергомаш гарант	СТАНДАРТНАЯ	РАСШИРЕННАЯ
электроинструмент	14 месяцев	36 месяцев*
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
уровни лазерные, дальномеры лазерные	1 год	нет
Союз, Энергомаш		
электроинструмент	14 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет
Sturm! серия Р		
электроинструмент, бензоинструмент	25 месяцев	нет
сезонный электро- и бензоинструмент*	14 месяцев	нет

\*бензогенератор, газонокосилка, бензопила, виброплита, снегоуборщик, культиватор, мотоблок, моторуб, тепловая техника, мотопомпа, триммер, спрыскователь, мойка высокого давления, двигатель внутреннего горения, сварочный аппарат и сварочная маска, пылесос садовый, воздуходувки бензиновые, компрессор, насос и насосная станция, бетономешатель, бетонопомп, зернодробилка и тп.

### Расширенная гарантия

Расширенный гарантийный срок на электроинструменты предоставляется до 36 месяцев, согласно таблице, Приложение №1, при бытовом использовании, для работ, не связанных с профессиональной деятельностью в условиях нагрузок средней, высокой интенсивности промышленных работ, сверхтяжелых нагрузок, а также при условии

### Стандартты кепілдік

Стандартты кепілдік мерзімі №1 Қосымшадағы кестеге сәйкес сатылған күннен бастап тек жеке қажеттілдіктерге арналған құралды түрмистық сезізді пайдаланған жағдайдаған есептеледі.

Батареяларға кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап 1 жыл және тауарды шығарған күннен бастап 2 жыл (Әндеріс күні сериялық нөмірде және өнімнің қаптамасында көрсетілген).

Кепілдік мерзімі кестесі. (1 Қосымша)

БРЕНД	СТАНДАРТЫ	КЕПІЛДІК
Sturm!, Энергомаш гарант	14 ай	36 ай
Электр құралы	14 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин қуралдары*	14 ай	жоқ
лаерлікден үйлер/лаерлік қашықтық олшемштер	1 жыл	жоқ
Союз, Энергомаш		
Электр құралы	14 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин қуралдары*	14 ай	жоқ
Sturm! серия Р		
Электр құралы, бензин қуралдары	25 ай	жоқ
маусымдық электр және бензин қуралдары*	14 ай	жоқ

\* бензогенератор, кегал шәп шапкы, шынықыр, дірлітқа, қар тазалаушы, қопсытық, мотоблок, мотобурсы, жылу техникасы, мотопомпа, триммер, буркілш, жогары қысымы жұбыш, ішкі жану крозгальтышы, дәнекерлеу машинасы және дәнекерлеу маскасы, бақша шансорыш, бензин үрлемштер, компрессор, сорғы және сорғы станциясы, бетон арапастырыш, бетонол, астық, тесу және т.б.

### Кеңейтілген кепілдік

Электр құралына ұзақтылған кепілдік мерзімі, кестеге сәйкес, №1 қосымша, түрмистық пайдалану кезінде, Әнеркаспіт жұмыстардың орташа, жогары қарқындылықтағы жүктемелері, аса ауыр жүктемелері жағдайларын-



• Sturm!  
no guarantee applies

• Энергомаш



• Энергомаш

• Союз

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещена на: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам: Для Москвы и Области +7 (495) 627-57-97 Для всех регионов и других стран +7 (800) 775-50-60

Авторландырылған Сервис орталықтары туралы өзекті ақпарат мына сайттарда орналасырылған: [www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Немесе телефондар бойынша: Мәскеу мен облыс үшін +7 (495) 627-57-97 барлық аймақтар және басқа елдер үшін +7 (800) 775-50-60

регистрации на сайте: [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru) в течении двух недель, с даты покупки изделия. Регистрация возможна только после подтверждения покупателем согласия на сохранение личных данных, запрашиваемых в процессе регистрации. Сроки гарантии на конкретную модель, необходимо смотреть на сайте производителя [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте. Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливается нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали.

Гарантийные условия составлены на основе действующего законодательства РФ: Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» Закон РФ от 07.02.1992 N 2300-1 (ред. от 18.07.2019) и ч. II ст. 454-491 Гражданского кодекса РФ».

Данной гарантии предусматривается бесплатный ремонт или замена дефектных запасных частей в гарантийный период. Гарантия не распространяется на компоненты, подверженные нормальному износу и разрушению.

Данная гарантия не предусматривает удовлетворение дополнительных претензий, а именно, изготовитель не берет с себя обязательство по возмещению прямого или косвенного ущерба, убытков или затрат, понесенных вследствие использования или неиспользования инструмента в каких бы то ни было целях.

Порядок начала исчисления гарантийного срока производится в соответствии со статьей 19 Закон РФ «О защите прав потребителей». Для подтверждения даты покупки инструмента при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований, необходимо полностью оформить гарантийный талон (с датой и штампом торгующей организации) и сохранить документы о покупке (чек, квитанцию, иные документы, подтверждающие дату и место покупки). В случае незаполненного гарантийного талона срок гарантии начинается с даты производства.

Наличие заводской маркировочной таблички с серийным номером на приборе обязательно. Удаление таблички или стирание серийного номера ведет к обезличиванию прибора и утрате гарантии.

Для установления гарантийного случая техническое освидетельствование инструмента производится только в уполномоченных сервисных центрах. Список указан в настоящем талоне или на сайте [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru). Решение о необходимости полной замены инструмента или проведения гарантийного ремонта остается за службами сервиса.

Изготовитель несет ответственность за неисправности инструмента, если сервисной службой будет доказано, что они возникли после передачи прибора потребителю в следствии нарушений им правил использования по назначению, правил транспортировки, хранения, воздействия третьих лиц, непреодолимой силы (пожара, природной катастрофы и т.п.), воздействий иных посторонних факторов и при нарушении пользователем технических требований инструкции по эксплуатации, в том числе нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-97, либо низкого качества масел и топлива для бензоинструмента.

#### Гарантийные обязательства не распространяются в следующих случаях:

1. При попытках самостоятельного ремонта или модификации инструмента.
2. На повреждения, возникшие при применении инструмента не по назначению или при работе с нагрузками, превышающими конструктивные возможности инструмента.
3. Нарушение пользователем требований инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание.
4. На дефекты и повреждения бензоинструмента, возникшие в результате применения неправильно приготовленной или некачественной топливной смеси.
5. Незначительное отклонение от заявленных свойств инструмента, не влияющее на

да, сондай-ақ, енімді сатып алған күннен бастап екі апта ішінде [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru) сайтында тіркеլген жағдайда кәсіби қызыметпен байланысты емес жұмыстар үшін 36 айға дейін ұсынылады. Тіркеу Сатып алудың тіркеу процесінде суралып жеке деректерді сактауға келісімін растиғаннан кейін фана мүмкін болады. Нәкты модельге кепілдік мерзімін ендірушінің [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru) веб-сайтында қарастырылу көрек. Кепілдік мерзімін буйының кепілдік жөндеуде болған үақытына үақытылады. Кепілдік мерзімін кезеңінде құралдың ақаулы бөлшектерін ауыстырыу құралға немесе ауыстырылған бөлшектерге жаңа кепілдік мерзімін белгілемейді.

Кепілдік шарттары Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасының негізінде жасалады: Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы" Федералды Заны Ресей Федерациясының 07.02.1992 ж. № 2300-1 Заны (18.07.2019 ж. ред.) және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексінің 454-491" II бөлімі.

Бул кепілдік кепілдік кезеңінде ақаулы қосалық бөлшектерді тегін жөндеудің немесе ауыстыруды қарастырады. Кепілдік қалыпты тозуга және бұзылуға бейім компоненттерге қолданылмайды.

Бул кепілдік қосымша талаптарды қанағаттандыруды көзделеміді, атап айтқанда, дайындауды құралдың қандай да бір мақсатта пайдалану немесе пайдаланбау салдарынан көрілген тікелей немесе жаһана залалды, шығындардың немесе шығындарды етегу бойынша вәзін міндеттеге алмайды.

Кепілдік мерзімін есептеді бастау тарбіт Ресей Федерациясының "Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы" Занының 19-бабына сәйкес жүзеге асырылады. Кепілдікті жөндеуде немесе заңда көзделген өзге де талаптарды үсіну кезінде құралды сатып алу күнін растау үшін кепілдік талонын (сауда үйімдің күні мен мөртабанымен) толық ресімдеуде және сатып алу тұралы құжаттарды (чек, түрлөтк, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар) сактау қажет. Кепілдік талоны толырлымаған жағдайда кепілдік мерзімін өндіріс күнінен басталады. Құралда сериялық немірі бар зауыттық таңбалату тақтайшаның болуы міндетті. Тақтайшаны алып тастауда немесе сериялық немірідән өшіру құралдың иесізденуінән және кепілдіктің жоғалынаған ажеледі.

Кепілдік жағдайын анықтау үшін құралды техникалық күләндірілу үәкілдітті сервис орталықтарындаған жүргізіледі. Тізім осы талонда немесе [www.sturmttools.ru](http://www.sturmttools.ru) сайтында көрсетілген құралды толық ауыстыру немесе кепілдікті жөндеуде қажеттілігі тұралы шешім сервис қызыметтерінде қалады.

Егер сервистік қызымет олардың мақсаты бойынша пайдалану ережелерін, тасымалдауда, сактау ережелерін, үшінші тұлғалардың асерін, еңсерілмейтін күшті (ерт, табиги апат және т.б.), өзге де бөгөн факторлардың асерін бузу салдарынан және пайдаланушыны пайдалану жөніндегі нұскаулықтың техникалық талаптарын бұзған кезде, оның ішінде МЕМСТ 13109-97 белгіленген электр желісі параметрлерінің тұрақсыздығы не бензин құралын арнаптап майлар мен отынның төмөн сапасын бұзған кезде құралды тұтынушыға бергененен кейін тыныдағаны дәлелдендес, дайындауды құралдың ақаулығы үшін жауп тартпайды.

#### Кепілдік міндеттемелер мынадай жағдайларда қолданылмайды.

1. Құралды өз бетінше жөндеуде немесе модификациялау кезінде.
2. Құралды мақсатынан тыс қолдану кезінде немесе құралдың күрьымдық мүмкіндіктерінен асасын жүктемелермен жұмыс істеу кезінде пайда болған закымдара.
3. Пайдаланушының пайдалану жөніндегі нұскаулықтың талаптарын бузуы, тиисінше сақтамау және қызымет көрсету.
4. Дұрыс дайындалмаган немесе сапасын отын қоспасын қолдану натижесінде пайда болған бензин құралдарының ақаулары мен закымданулына.

его ценность и возможность использования по назначению.

6. На недостатки вышедших из строя вследствие нормального износа, деталей, комплектующих и сменных приспособлений.

7. На недостатки, возникшие вследствие эксплуатации неисправного инструмента.

8. При попытках проведения не уполномоченными лицами или организациями технического обслуживания, регулировок и ремонта инструмента.

9. При наличии механических повреждений, дефектов, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур, повышенной влажности, коррозии, вызванных сильным загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, воды и грязи. Механические повреждения (трещины, сколы, повреждение шнуров электропитания и т.д.)

10. При неисправностях, возникших вследствие перегрузки, а также вследствие несоответствия технических параметров инструмента и питająщей электросети.

11. При неисправностях, возникших вследствие естественного или эксплуатационного износа деталей (источников питания, ламп, стволов, направляющих роликов, ведущих звездочек, ручных стартеров, шестерней привода масляных насосов, храповых колес и механизмов, фильтров, лент тормоза, барабанов и шнуров стартера, пружин и колодок сцепления); быстро изнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щеток, свечей зажигания, приводных ремней и колес, резиновых уплотнителей, смазки, защитных кожухов, поджигающих электродов, термопар); сменных приспособлений (пилок, ножей, дисков, гаек и фланцев крепления, триммерных головок, шин и цепей, звездочек, форсунок, болтов, сварочных наконечников, шлангов, пистолетов и насадок для моек ВД).

12. На профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, смазка, промывка и прочий уход) и расходные материалы.

13. В случае замены или потери каких-либо деталей.

14. Неисправности инструмента, возникшие вследствие использования не оригинальных запасных частей и комплектующих «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант».

Изготовитель оставляет за собой право по его единственному усмотрению расширить свои гарантийные обязательства по сравнению с требованиями законодательства и обязательствами, указанными в настоящем документе.

Замена неисправных деталей инструмента в период гарантийного срока не устанавливает нового гарантийного срока на инструмент или на замененные детали. Изготовитель ограничивает ответственность по настоящей гарантии указанными в настоящем документе обязательствами, если иное не определено законом.

Инструмент предоставляется в ремонт в чистом виде, в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления, а также с информацией, какой тип масла был залит в бензоинструмент в процессе эксплуатации (минеральное или синтетическое).

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне. Покупатель был ознакомлен:

1. С обозначением стандартов, обязательным требованиям которых должен соответствовать инструмент.

2. С сертификатом соответствия на инструмент.

3. С гарантийным сроком, сроком службы, сроком годности и моторесурсом на инструмент, а также со сведениями о необходимых действиях Покупателя по истечении указанных сроков и возможных последствий в случае невыполнения таких действий, если товар по истечении указанных сроков представляет опасность для жизни, здоровья и имущества потребителя или окружающих, или становится непригодным для

5. Куралдың мәлімделген қасиеттерінен оның құндылығы мен мақсатына қаралған пайдалану мүмкіндігіне әсер етпейтін шамалы ауытқу.

6. Кальтып төзу, бөлшектер, компоненттер және ауыстырылатын құрылыштардың салдарынан иsteen шыққан кемшиліктеге.

7. Ақаулы қуралды пайдалану салдарынан туындаған кемшиліктеге.

8. Үәкілдік емес туылғалар немесе үйімдер қуралға техникалық қызмет көрсету, реттеу және жөндеу жүргізуге әрекет жасаған кезде.

9. Агрессивті орта мен жоғары температураның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, қатты ластанудан, қуралға беғде заттардың су мен кірден туындаған коррозиядан туындаған механикалық закымданулар, ақаулар болған кезде. Механикалық закымданулар (жарықтар, чиптер, электр сымдарының закымданылған және т.б.)

10. Шамадан тыс жүктеме салдарынан, сондай-ақ қурал мен қоректендіруші электр желисінің техникалық параметрлерінін сәйкес келмеуінен туындаған ақаулар кезінде.

11. Бөлшектердін (қоректендіру көздері, шамдар, оқпандар, бағыттауышы роликтер, жетекші жұлдызшалар, кол стартерлер, май сорғылары жетегінің тісті донғалқарты мен механизмдері, сүзгілер, төхөжік таслалары. Стартер барабандары мен баулыры, серпілдер мен ілінісу қылыштары); тез затозын бөлшектер мен жинақтаушылар (көмір штеткалары, оталдыру блітерлер, жетек белдіктері мен дөңгелектері, резенке тығыздығыштар, майлау материалдары, корғаныш қантамалары, тутанытын электротар, термопаралар) табиғи немесе пайдалану тозуынан туындаған ақаулар кезінде; ауыстырмалы бұйымдар (егеуштер, пышқатар, дискилер, гайкалар және бекіту ернемектері, триммерлі бастыектер, шиналар мен шыныжырлар, жұлдызышалар, бүркішшілер, болттар, дәнекерлеу ұштыштары, күбыршектер, тапаншалар және ВД жұыштарына арналған сантамалар).

12. Алдын алу бойынша қызмет көрсетуге (реттеу, тазалау, майлау, жуу және басқа да күтім) және шығыс материалдарына.

13. Кез келген бөлшектерді ауыстыру немесе жоғалту жағдайында.

14. Түпнұсқа емес қосалың бөлшектер мен «Sturm!», «Союз», «Энергомаш», «Энергомаш Гарант» компоненттерін пайдалану нәтижесінде пайда болған қуралдың ақаулары.

Дайындауыш өзінің жалғыз қалалу бойынша заннама талаптарымен және осы күжатта көрсетілген міндеттемелермен салыстырғанда өзінің кепілдік міндеттемелерін көңеңді құйынан өзінің қалдырады.

Кепілдік мерзімі кезеңінде қуралдың ақаулы бөлшектерін ауыстыру қуралға немесе ауыстырылған бөлшектерге жана кепілдік мерзімін белгілемейді.

Егер заңда өзгеше белгілінесе, дайындаушы осы күжатта көрсетілген міндеттемелермен осы кепілдік бойынша жауапкершілікті шектейді.

Курал жөндеуге таза түрде, жұмыс ауыстырмалы құрылыштармен және оларды бекіту элементтерімен жыныста, сондай-ақ пайдалану процесінде (минералды немесе синтетикалық) бензоқуралға майдың қандай түрі құйылғаны тұралы ақпараттен үснілілады.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алушу-шартын жасасу кезінде Сатып алушу таныстырылады:

1. Қурал міндетті талаптарға сәйкес келу көрек стандарттарды белгілеу.

2. Қуралға сайкестік сертификатымен.

3. Кепілдік мерзімі, қызмет мерзімі, жарамдылық мерзімі және қуралға арналған мотокоры, сондай-ақ көрсетілген мерзімдер еткеннен кейін Сатып алушының жағдайы іс-әрекеттері және мундай іс-әрекеттер орындалмаған жағдайда ықтимал салдарлары тұралы мәліметтер, егер тауар көрсетілген

использования по назначению.

4. С правилами эффективной и безопасной эксплуатации, хранения, транспортировки и утилизации приобретаемого инструмента. Данные правила Покупателю понятны. Покупатель обязуется ознакомить с этими правилами лиц, которые будут непосредственно эксплуатировать приобретаемый товар.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне Покупатель признал, что приобретаемый им инструмент соответствует конкретным целям, для которых приобретается данный инструмент, а также соответствует стандартным требованиям, предъявляемым к товару такого рода и пригоден для использования по назначению.

При заключении договора купли-продажи инструмента, указанного в настоящем гарантийном талоне, продавец передал, а Покупатель получил руководство по эксплуатации и гарантийный талон на приобретаемый товар на русском языке.

Товар получен в исправном состоянии в полной комплектации, указанной в руководстве по эксплуатации (инструкции), проверен продавцом в моем присутствии и мной лично. На момент продажи видимых повреждений не обнаружено (царапины, вмятины, трещины на корпусе и прочие внешние недостатки).

Претензий по качеству и работоспособности товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Подпись владельца/Иесінің қолы \_\_\_\_\_

мерзімдер еткеннен кейін тұтынушының немесе айналасындағылардың өміріне, денсаулығына және мүлкіне қауіп төндірсе немесе мақсаты бойынша пайдалана жарамсыз болса.

4. Сатып алғынатын қуралды тиімді және қауіпсіз пайдалану, сактау, тасымалдау және қадеге жарату қагидаларымен. Бул ережелер сатып алушыға түсінікті. Сатып алушы сатып алғынатын тауарды тікелей пайдаланатын адамдарды осы Ережелермен таныстыруға міндеттеннеді.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде Сатып алушы өзі сатып алатын қурал осы қурал сатып алғынатын нақты мактаптарға сәйкес келетінін, сондай-ақ осындан тауарға қойылатын стандартты талаптарға сәйкес келетінін және мақсаты бойынша пайдалану үшін жарамды екенін мойындағы.

Осы кепілдік талонда көрсетілген қуралды сатып алу-сату шартын жасасу кезінде сатушы сатып алғынатын тауарға орыс тілінде пайдалану жениндеғі нұсқаулықты және кепілдік талонын берді, ал Сатып алушы алды.

Тауар пайдалану жениндеғі нұсқаулықта (нұсқауда) көрсетілген толық жыныстықта жарамды жай-хүйде алыны, сатушы менін қатысуынмен және жеке өзім тексердік. Сату кезінде көрінетін закым табылған жок (сызаттар, кигаштар, корпустағы жарықтар және басқа да сыртқы кемшіліктер).

Тауардың сапасы мен жұмысқа қабылділігі бойынша наразылығын жок. Кепілдік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келсемін.



•Sturm!

•Энергомаш'

•Энергомаш'  
ГАРАНТ

СОЮЗ

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8360М Күльттиватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага возврата/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің, телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәри

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8360М Күльттиватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага возврата/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің, телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәри

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕППЛДК ТАЛОНЫ**

Даты продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8360М Күльттиватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага возврата/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің, телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мәри

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және қолы

МП/МО.



• **Энергомаш**



Актуальная информация об Авторизованных  
Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис  
орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97  
Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**



Актуальная информация об Авторизованных  
Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис  
орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97  
Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
+7 (800) 775-50-60



• **Энергомаш**



Актуальная информация об Авторизованных  
Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис  
орталықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmtools.ru/service/](http://www.sturmtools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

Для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін +7 (495) 627-57-97  
Для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін  
+7 (800) 775-50-60

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІКТАЛОНЫ**

Датага продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8 ЗБОМ Күлттіватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлө

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІКТАЛОНЫ**

Датага продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8 ЗБОМ Күлттіватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлө

МП/МО.

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН/КЕПДІКТАЛОНЫ**

Датага продажи/Сату күні

Модель/Моделі **БК-8 ЗБОМ Күлттіватор бензиновый**

Серийный номер/Курадың сериялық нөмірі

Аккумуляторная серия номер/Аккумуляторлардың сериялық нөмірлері

Датага приемки/Кабылдау күні

Вид поломки/Сыну түрі

Телефон клиента/Клиенттің телефоны

Датага возврата клиента/Клиентке қайтару күні

Штамп мастерской/Шеберхананың мөрі

Подпись клиента/Клиенттің аты-жөні және көлө

МП/МО.

**• Sturm!**

**• Энергомаш**

**• Энергомаш**

**СОЮЗ**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалықтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

**• Sturm!**

**• Энергомаш**

**• Энергомаш**

**СОЮЗ**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис

оргалақтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

**• Sturm!**

**• Энергомаш**

**• Энергомаш**

**СОЮЗ**

Актуальная информация об Авторизованных Сервисных Центрах размещения на/Авторландырылған Сервис оргалақтары туралы өзекті ақпарат орналастырылған

[www.sturmttools.ru/service/](http://www.sturmttools.ru/service/)

Или по телефонам/Немесе телефондар бойынша:

для Москвы и Области/Мәскеу мен Облыс үшін **+7 (495) 627-57-97**  
для всех регионов и других стран/барлық аймактар және басқа елдер үшін

**+7 (800) 775-50-60**

